

Constantine, le 28 Mars 1913

À Monsieur le Préfet du département de
Constantine, à

CONSTANTINE

Monsieur le Préfet,

Les soussignés, Conseillers Municipaux indigènes, notables, propriétaires ou commerçants de Constantine, ont l'honneur de venir très respectueusement porter à votre connaissance les faits suivants:

Hier, jeudi 27 mars, à 6 heures du soir, un indigène s'est rendu à la place Négrier pour acheter de vieux effets, et fut sans aucun motif plausible, lynché par la population israélite de ce quartier. Les blessures reçues par notre coreligionnaire sont tellement graves qu'elles ont occasionné une incapacité de travail de douze à quinze jours, ainsi que peut vous le prouver le certificat médico-légal délivré par Monsieur le Docteur Valensin, certificat déposé au Commissariat du deuxième arrondissement.

Nous nous permettons de vous faire remarquer que ce n'est pas la première fois que pareil fait se produit. Il y a quelque temps, plusieurs indigènes ont été victimes de ces sortes de guets-apens. D'autres à qui on avait mis dans la chéchia de leur burnous soit une paire de souliers, soit une couverture, soit une bride, se sont vus poursuivis pour vol et ce malgré leur complète innocence.

Monsieur le Commissaire de police et le personnel du deuxième arrondissement sont au courant de la situation qui

est faite à nos pauvres frères et malgré leur bon vouloir et leur intention de bien faire, n'ont pu remédier à cela.

Pour éviter le retour de pareils faits très regrettables, pour la tranquillité de notre ville et qui pourraient avoir des suites beaucoup plus graves, nous vous serions très reconnaissants, Monsieur le Préfet, de vouloir bien faire une enquête à ce sujet, de donner des ordres pour qu'un agent de la force publique soit placé en permanence dans la place Négrier.

Recevez, Monsieur le Préfet, avec nos remerciements anticipés, l'hommage de notre plus profond respect.

A Bauchent Mamma Bouze

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signatures]
Melagge
H. Gouge
Fouca
الشيخ محمد الشرف
عمود الكفاجر

[Handwritten signature]
Maussa el Samec
الزبيسي محمد الزواوي

Caunif
Labeid
Ben tellin

Boudida

Ben laouy Mamma

بن الحاج 3 18 5

[Handwritten signature]

محمد بن عزن
علي وبن سعيد

Bennew Mohame

الحاج صالح
شكر
واد بن سعيد

ben oua fel et hmeds

Hadi
بن الحاج هادي

سعيد بن
عمر بن سعيد

[Handwritten signature]

Abdelkamel ben
Cherif

عبد السلام
الشيخ باعمار

محمد شريف
H. M. M. M. M. M.

عبد السلام
الشيخ باعمار

محمد بن القاسم
روكبت

Amar Ben Belkacem
Haroun ben Saub

Moha = Majjar Ben Haroun

عبد السلام
محمد بن القاسم
عبد السلام

الشيخ باعمار

محمد بن القاسم
عبد السلام

عبد السلام
محمد بن القاسم

عبد السلام
محمد بن القاسم
عبد السلام

عبد السلام
محمد بن القاسم